

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

المحتويات	رقم الصفحة
تقريرمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	١
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد	٢
بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد	٣
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد	٤
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد	٥
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد	٦
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٢٣ - ٧

تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع

الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد المرفق لبنك أم القيوين الوطني ش.م.ع ("البنك") والشركة التابعة له (المشار إليهما معاً بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ وكي من البيانات المرحلية الموجزة الموحدة، والدخل الشامل الآخر، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، ومعلومات السياسات المحاسبية الجوهرية والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يجريها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبيدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية".

أمر آخر

تم تدقيق المعلومات المالية للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى رأياً غير معدل بشأن تلك البيانات في ٦ فبراير ٢٠٢٥. كما تمت مراجعة المعلومات المالية المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى إستنتاجاً غير معدل في ١٧ أكتوبر ٢٠٢٤.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)



محمد جلا

رقم القيد: ١١٦٤

٢٠ أكتوبر ٢٠٢٥

دبي

الإمارات العربية المتحدة

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
(مدقق)	(غير مدقق)		
			الموجودات
٢,٥٩٠,٥٥٩	٣,٠٦٠,٧١٤	٤	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٥,٢٩٤,١٠٥	٦,٥٥٧,٨٥٥	٥	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٧,٧٧٥,٦٧٠	٨,٧١٤,٢٢١	٦	قروض ودفعات مقدمة ودمم مدينة للتمويل الإسلامي
١,٧٣٨,٦٢٤	٢,٩٣١,٤٧٤	٧	أوراق مالية استثمارية
١٩٥,٩٣٧	٢٣٧,١٢٣		قبولات العملاء
٢٥٢	-		الاستثمار في شركة زميلة
٧٢,٣٢٢	٧١,٣٣١		ممتلكات ومعدات
٢١٢,٩٩١	٢٢٨,٦٦٠	٨	موجودات أخرى
١٧,٨٨٠,٤٦٠	٢١,٨٠١,٣٧٨		إجمالي الموجودات
			المطلوبات
-	١٠٠,٠٣٢	٩	مبالغ مستحقة لبنوك أخرى
١١,٤٠٥,٨١٦	١٤,٧٢٧,٣٠٣	١٠	ودائع العملاء وودائع إسلامية للعملاء
١٩٥,٩٣٧	٢٣٧,١٢٣		قبولات العملاء
٢٩٢,٧٧٢	٣٣٣,٨٤٠	١١	مطلوبات أخرى
١١,٨٩٤,٥٢٥	١٥,٣٩٨,٢٩٨		إجمالي المطلوبات
			حقوق المساهمين
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٢	رأس المال
١,٠١٩,٢٦٦	١,٠١٩,٢٦٦		احتياطي قانوني
٦,٤٤٠	٦,٤٤٠	١٤	احتياطي عام
٨١,٤٨٦	١١٧,٠١٤	١٥	احتياطي انخفاض القيمة - عام
٥١٥,١٦٧	٧٩٦,٦٠١		التغير التراكمي في القيم العادلة
٢,٣٦٣,٥٧٦	٢,٤٦٣,٧٥٩		أرباح محتجزة
٥,٩٨٥,٩٣٥	٦,٤٠٣,٠٨٠		إجمالي حقوق المساهمين
١٧,٨٨٠,٤٦٠	٢١,٨٠١,٣٧٨		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين


عدنان العوضي
الرئيس التنفيذي


ناصر راشد عبدالعزيز الملا
نائب رئيس مجلس الإدارة ورئيس اللجنة التنفيذية

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
بيان الدخل المحلي الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦٧٢,٤٠٧	٦٩٢,٤٨٦	٢٢٤,١٣١	٢٤٢,٤٤٣	١٧ دخل فوائد
٨,٤٠٦	١١,٩٩٤	٢,٥٥٩	٩,٢٠٣	دخل من منتجات التمويل الإسلامي
٦٨٠,٨١٣	٧٠٤,٤٨٠	٢٢٦,٦٩٠	٢٥١,٦٤٦	إجمالي دخل الفوائد والدخل من منتجات التمويل الإسلامي
(١٨٦,٩٦٩)	(٢٢٤,٣٩٥)	(٦٩,٥٧١)	(٨١,٠١٠)	١٧ مصروفات فوائد
(٤٢)	(٦,٧٢٧)	(١٥)	(٦,٦٧١)	توزيع على المودعين - منتجات إسلامية
٤٩٣,٨٠٢	٤٧٣,٣٥٨	١٥٧,١٠٤	١٦٣,٩٦٥	صافي دخل الفوائد والدخل من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيع على المودعين
٢١,٨٢٤	٢٥,٢٠٩	٧,١٥٦	٩,١١٥	صافي دخل الرسوم والعمولات
٨١,٦٩٥	١٤٦,٩٢٦	٧,٧٠٦	٣٢,٠٣٢	١٨ دخل تشغيلي آخر
٥٩٧,٣٢١	٦٤٥,٤٩٣	١٧١,٩٦٦	٢٠٥,١١٢	إجمالي الدخل
(١٢٩,٧٤٢)	(١٥٢,١٦٢)	(٤٤,٦٦٦)	(٥٩,٣٦٢)	مصروفات تشغيلية
٥٣,٦٢١	٦٠,٦٤١	٢,٩١٩	١,١٤٧	أرباح الاستثمار
٥٢١,٢٠٠	٥٥٣,٩٧٢	١٣٠,٢١٩	١٤٦,٨٩٧	دخل تشغيلي
(٧٤)	(٢٥٧)	(١٢٣)	-	حصة الخسارة من شركة زميلة
٥٢١,١٢٦	٥٥٣,٧١٥	١٣٠,٠٩٦	١٤٦,٨٩٧	الربح للفترة قبل انخفاض القيمة
(٨٦,٩٨٢)	(٤٩,٢٨٣)	(٤,٢٤٨)	١٨,٦٦٤	١٩ صافي عكس/ (خسائر) الانخفاض في القيمة
٤٣٤,١٤٤	٥٠٤,٤٣٢	١٢٥,٨٤٨	١٦٥,٥٦١	الربح قبل الضريبة
(٣٤,٢٢١)	(٣٩,٩٢٣)	(١١,٢٩٠)	(١٤,٨١٤)	٢٠ مصروفات ضريبة الدخل
٣٩٩,٩٢٣	٤٦٤,٥٠٩	١١٤,٥٥٨	١٥٠,٧٤٧	الربح للفترة
٠,٢٠	٠,٢٣	٠,٠٦	٠,٠٨	٢١ الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم)

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣٩٩,٩٢٣	٤٦٤,٥٠٩	١١٤,٥٥٨	١٥٠,٧٤٧

الربح للفترة

الدخل الشامل الآخر:

البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان
الربح أو الخسارة:

صافي أرباح القيمة العادلة على الأوراق المالية

الاستثمارية بالقيمة العادلة من خلال الدخل

الشامل الآخر - حقوق الملكية

حصة الدخل الشامل الآخر من شركة زميلة

مصرفات الضريبة ذات الصلة على الدخل الشامل
الآخر

بنود الدخل الشامل الآخر للفترة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

٨١,٩٥٢	٣١٣,٠٨٧	٧٦,٠٤٥	١٨,٨٣٦
-	٥	-	-
(٧,٢٥٦)	(٤٥٦)	(٧,٢٥٦)	-
٧٤,٦٩٦	٣١٢,٦٣٦	٦٨,٧٨٩	١٨,٨٣٦
٤٧٤,٦١٩	٧٧٧,١٤٥	١٨٣,٣٤٧	١٦٩,٥٨٣

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

رأس المال	قانوني	احتياطي عام	الانخفاض في القيمة - عام	تغير تراكمي في القيم العادلة	أرباح محتجزة	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٠١٩,٢٦٦	٦,٤٤٠	٧٤,٧٩٧	٣٨٨,٢٥٤	٢,١٥٢,١٨٤	٥,٦٤٠,٩٤١
-	-	-	-	-	٣٩٩,٩٢٣	٣٩٩,٩٢٣
-	-	-	-	٧٤,٦٩٦	-	٧٤,٦٩٦
-	-	-	-	٧٤,٦٩٦	٣٩٩,٩٢٣	٤٧٤,٦١٩
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٤ (مدقق)						
الربح للفترة						
الدخل الشامل الآخر للفترة						
إجمالي الدخل الشامل للفترة						
مخصص بموجب مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بالإضافة إلى متطلبات المعيار الدولي						
-	-	-	٩,٥٧٦	-	(٩,٥٧٦)	-
-	-	-	-	(١٢,٦٣٦)	١٢,٥١٦	(١٢٠)
-	-	-	-	-	(٣٠٠,٠٠٠)	(٣٠٠,٠٠٠)
٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٠١٩,٢٦٦	٦,٤٤٠	٨٤,٣٧٣	٤٥٠,٣١٤	٢,٢٥٥,٠٤٧	٥,٨١٥,٤٤٠
٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٠١٩,٢٦٦	٦,٤٤٠	٨١,٤٨٦	٥١٥,١٦٧	٢,٣٦٣,٥٧٦	٥,٩٨٥,٩٣٥
-	-	-	-	-	٤٦٤,٥٠٩	٤٦٤,٥٠٩
-	-	-	-	٣١٢,٦٣٦	-	٣١٢,٦٣٦
-	-	-	-	٣١٢,٦٣٦	٤٦٤,٥٠٩	٧٧٧,١٤٥
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (غير مدقق)						
الربح للفترة						
الدخل الشامل الآخر للفترة						
إجمالي الدخل الشامل للفترة						
مخصص بموجب مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بالإضافة إلى متطلبات المعيار الدولي						
-	-	-	٣٥,٥٢٨	-	(٣٥,٥٢٨)	-
-	-	-	-	(٣١,٢٠٢)	٣١,٢٠٢	-
-	-	-	-	-	(٣٦٠,٠٠٠)	(٣٦٠,٠٠٠)
٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٠١٩,٢٦٦	٦,٤٤٠	١١٧,٠١٤	٧٩٦,٦٠١	٢,٤٦٣,٧٥٩	٦,٤٠٣,٠٨٠
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق)						

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق)

فترة التسعة أشهر المنتهية في	فترة التسعة أشهر المنتهية في	إيضاح
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٤٣٤,١٤٤	٥٠٤,٤٣٢	الربح قبل الضريبة
		التعديلات للبنود التالية:
٧٦,٦٢٨	٤٢,٥٨٤	١٩ مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
١٠,٣٥٤	٦,٦٩٩	١٩ مخصص الانخفاض في قيمة الموجودات المستحوذ عليها عند تسوية الديون
٩,٢٧٩	١٠,٢٤٩	استهلاك ممتلكات ومعدات
١,٣٣٦	١,١٨٢	استهلاك حق استخدام الموجودات
٣,٠٠٠	٣,٦٥٠	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٢,٨٤٢	٢,٢٩٠	النقص في القيمة العادلة للاستثمارات في أوراق مالية
(٢,١١٠)	(٨٨٨)	الخصم المطفأ على الأوراق المالية الاستثمارية
(٥٤,٣٤٠)	(٦٢,٤٨٤)	٢٦ دخل توزيعات الأرباح
(٣,٨٤٩)	٥٥	خسائر/ (أرباح) من استبعاد ممتلكات ومعدات
(٤,١١٢)	(٣,٨٥٠)	أرباح من استبعاد الموجودات المستحوذ عليها عند تسوية الديون
٧٤	٢٥٧	الحصة من خسائر من شركة زميلة
٦٨	٤١	تكلفة التمويل على مطلوبات عقود الإيجار
٤٧٣,٣١٤	٥٠٤,٢١٧	التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(٧٨٣,٣٩٨)	(١,٧٤١,٨٥٦)	الزيادة في المستحق من البنوك ذات تاريخ استحقاق أكثر من ٣ أشهر
(١٤٧,٩٩٥)	(٢٧٤,٩٠٨)	الزيادة في الوديعة القانونية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
(٣٤٩,٤١٧)	(٩٨٣,٢٤٢)	الزيادة في القروض والدفعات المقدمة وضم مدينة للتمويل الاسلامي
(٤٢٥)	(١,٢٧٢)	مدفوعات مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٧,٨٧٠	١٥,٢٥٠	عوائد من استبعاد الموجودات المستحوذ عليها عند تسوية الديون
(٢٨,٦٣٨)	(٣٣,٧٦٨)	الزيادة في الموجودات الأخرى
١,٤٤١,٢٦٧	٣,٣٢١,٤٨٧	الزيادة في ودائع العملاء
٦٩,٩٩٥	٤٤,٤٦٧	الزيادة في المطلوبات الأخرى
٦٨٢,٥٧٣	٨٥٠,٣٧٥	
-	(٤٥٠,٠٢٥)	الضريبة المدفوعة
٦٨٢,٥٧٣	٨٠٥,٣٥٠	صافي النقد الناتج عن الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٢١,٢٩٩)	(١٠,٩٤١)	شراء ممتلكات ومعدات
١٧,٥١٦	٤٤٧	عوائد من استبعاد ممتلكات ومعدات
(١٨٩,٧٠٠)	(١,٠٨٨,٦٠٨)	شراء أوراق مالية استثمارية
١١٤,٨٩٦	٢٠٨,٢٥٥	عوائد استحقاق واستبعاد أوراق مالية استثمارية
٥٤,٣٤٠	٦٢,٤٨٤	توزيعات أرباح مقبوضة من أوراق مالية استثمارية
(٢٤,٢٤٧)	(٨٢٨,٣٦٣)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(٣٠٠,٠٠٠)	(٣٦٠,٠٠٠)	١٣ التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(١,٤٧٧)	(١,٢٢٥)	توزيعات أرباح مدفوعة
		مدفوعات عقود الإيجار
(٣٠١,٤٧٧)	(٣٦١,٢٢٥)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٣٥٦,٨٤٩	(٣٨٤,٢٣٨)	صافي (النقص)/ الزيادة في النقد وما يعادله
٣,٩٢٧,٨٥٣	٥,٣٠٢,٨٨١	النقد وما يعادله في بداية الفترة
٤,٢٨٤,٧٠٢	٤,٩١٨,٦٤٣	٢٢ النقد وما يعادله في نهاية الفترة

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

١- المعلومات العامة

بنك أم القيوين الوطني (ش.م.ع) ("البنك") هو "شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة أم القيوين ("أم القيوين") في دولة الإمارات العربية المتحدة ("الإمارات العربية المتحدة") بموجب المرسوم الأميري رقم (١) بتاريخ ٥ يناير ١٩٨٢، والصادر عن صاحب السمو حاكم إمارة أم القيوين، وبدأ البنك عملياته من تاريخ ١ أغسطس ١٩٨٢. إن بنك أم القيوين الوطني (ش.م.ع)، والشركة التابعة له، توين تاويز للإدارة التسويقية، يشار لهما معاً بـ "المجموعة". إن عنوان المركز الرئيسي المسجل للبنك هو ص.ب بريد ٨٠٠، أم القيوين، الإمارات العربية المتحدة.

يعمل البنك في مجال تقديم الخدمات البنكية للأفراد والشركات عبر شبكة من ٩ أفرع في دولة الإمارات العربية المتحدة. تنفذ المجموعة معاملات مصرفية إسلامية من خلال نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية التي تأسست سنة ٢٠٠٥ عبر كافة فروعها.

تم اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ والموافقة عليها للإصدار من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠ أكتوبر ٢٠٢٥ عن طريق التداول.

٢- ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية

١-٢ أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس المعايير المحاسبية الدولي وكذلك طبقاً لمتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة. بما فيها القانون الفيدرالي المعمول به في دولة الامارات العربية المتحدة رقم ٣٢ لعام ٢٠٢١ والمرسوم الفيدرالي رقم ١٤ لعام ٢٠١٨.

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة. تستند التكلفة التاريخية عموماً إلى القيمة العادلة للمقابل المدفوع مقابل الموجودات.

تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة وهو العملة المستخدمة في غالبية معاملات المجموعة. إن جميع المعلومات المالية المعروضة بالدرهم الإماراتي تم تقريبها إلى أقرب ألف ما لم يُذكر خلاف ذلك.

لا تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة جميع المعلومات المطلوب إدراجها ضمن المعلومات المالية الموحدة السنوية ويجب عند قراءة هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة الرجوع إلى المعلومات المالية السنوية الموحدة المدققة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤. بالإضافة إلى ذلك، فإنه ليس من الضروري لنتائج الأعمال لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ أن تعطي مؤشراً دقيقاً لنتائج الأعمال المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

٢-٢ أسس توحيد البيانات المالية

إن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتضمن المعلومات المالية للبنك والشركة التابعة له والتي تم الإفصاح عنها في الإيضاح ١. إن نهاية السنة المالية للشركة التابعة هي نفس نهاية السنة المالية للبنك. ذو السياسات المحاسبية المتسقة.

يتم إلغاء جميع أرصدة الإيرادات والمصروفات الجوهرية بين المجموعات عند التوحيد.

٣-٢ معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية

إن السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مماثلة لتلك المتبعة من قبل المجموعة في المعلومات المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، باستثناء التغيرات في السياسات المحاسبية الموضحة في الإيضاح ٣.

٢- ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية (تتمة)

٤-٢ التقديرات والأحكام المحاسبية الرئيسية والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة وضع التقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. تستند هذه التقديرات بالضرورة إلى افتراضات حول عدة عوامل تتضمن درجات متفاوتة من الحكم وعدم اليقين، وبالتالي فقد تختلف النتائج الفعلية مما يؤدي إلى حدوث تغيرات مستقبلية في هذه التقديرات. عند إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الجوهرية الأخرى التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة نفس الأحكام والمصادر المطبقة في المعلومات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

٣- التغيرات في السياسات والتقديرات والأحكام المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مماثلة لتلك المتبعة عند إعداد المعلومات المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ باستثناء المذكورة أدناه. لم تقم المجموعة بالاتباع المبكر لأي معايير أو تفسيرات أو تعديلات أخرى صادرة ولم يسر مفعولها بعد. تطبق العديد من التعديلات لأول مرة في سنة ٢٠٢٥، إلا أنها ليس لها أي تأثيرات جوهرية على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

١٣- تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

١٣-١-٣ المعايير المحاسبية الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها دون تأثير جوهري على المعلومات المالية الموحدة الموجزة

تم اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، والتي دخلت حيز التنفيذ للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٥، في هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية. لم يكن لتطبيق هذه المعايير الدولية المعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للسنة الحالية والسنوات السابقة إلا أنها قد تؤثر على المعاملات أو الترتيبات المحاسبية المستقبلية.

■ التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢١ آثار التغيرات في أسعار الصرف الأجنبي المتعلقة بعدم قابلية الصرف

باستثناء ما سبق، لم يتم تطبيق أي من المعايير المحاسبية الدولية للتقارير المالية أو تعديلاتها الجوهرية للمرة الأولى للسنة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٥.

٣-١-٢ المعايير المحاسبية الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الصادرة ولكنها ليست سارية المفعول بعد

لم تطبق المجموعة أي من المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد بشكل مبكر.

تدرس الإدارة تأثير المتطلبات الجديدة:

المعايير المحاسبية الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تطبق للفترة السنوية

التي تبدأ من أو بعد

١ يناير ٢٠٢٦

تعديلات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩/الأدوات المالية والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ إفصاحات

/الأدوات المالية، تصنيف وقياس الأدوات المالية

تناول التعديلات الأمور التي تم تحديدها أثناء مراجعة ما بعد التنفيذ لمتطلبات التصنيف والقياس للأدوات

المالية المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

١ يناير ٢٠٢٧

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٨ - العرض والإفصاح في البيانات المالية

١ يناير ٢٠٢٧

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٩ - الشركات التابعة الخاضعة للمساءلة العامة: الإفصاحات

تم التأجيل لأجل غير مسمى

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ - المعلومات المالية الموحدة ومعيار المحاسبة الدولي رقم

٢٨ - الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة المتعلقة بمعالجة بيع أو مساهمة الموجودات من

المستثمرين

تتوقع الإدارة اعتماد هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة عندما يسري العمل بها، وأنه قد لا يترتب على اعتماد هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة أي تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

٤- نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(مدقق)	
٩٥٠,٢٩٩	٨١٤,٣٩٣	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:
٤٦٤,٩٢٦	٧١٤,٧٠٣	الحساب الجاري و وديعة الاحتياطي النقدي القانوني*
١,٥٥٠,٠٠٠	٩٧٥,٠٠٠	أذونات نقدية
		ودائع لليلة واحدة
٢,٩٦٥,٢٢٥	٢,٥٠٤,٠٩٦	
٩٥,٤٨٩	٨٦,٤٦٣	نقد في الصندوق
٣,٠٦٠,٧١٤	٢,٥٩٠,٥٥٩	

جميع الأرصدة مصنفة كمرحلة ١ كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: مرحلة ١).

*إن الوديعة القانونية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي غير متاحة لتمويل عمليات المجموعة اليومية وهي مستبعدة من النقد وما في حكمه في الإيضاح ٢٢.

٥- مبالغ مستحقة من البنوك الأخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(مدقق)	
٥,١١٢,٨٧٩	٣,٦٧٥,٦٠٩	ودائع لأجل
١٥,٠٨٠	٢٦,٨٢٤	حسابات جارية
١,٤٣٢,٠٠٨	١,٥٩٥,١٣١	قروض إلى بنوك
٦,٥٥٩,٩٦٧	٥,٢٩٧,٥٦٤	إجمالي المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى
(٢,١١٢)	(٣,٤٥٩)	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
٦,٥٥٧,٨٥٥	٥,٢٩٤,١٠٥	صافي المبلغ المستحق من البنوك الأخرى
٢,٨٢٤,٦٠١	٢,٣٠١,٩٠٧	إجمالي المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى حسب المنطقة الجغرافية:
٢,٣٥١,٣٨٥	١,٧٦١,٨١٠	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١,٣٨٣,٩٨١	١,٢٣٣,٨٤٧	داخل دول مجلس التعاون الخليجي
٦,٥٥٩,٩٦٧	٥,٢٩٧,٥٦٤	الدول الأخرى

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، صُنفت مبالغ مستحقة من بنوك أخرى بقيمة ٦,٤٨٦,٥٠٦ ألف درهم ضمن المرحلة الأولى، ومبلغ ٧٣,٤٦٠ ألف درهم ضمن المرحلة الثانية (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٥,٢٩٧,٥٦٤ ألف درهم في المرحلة الأولى) مع خسائر ائتمانية متوقعة قدرها ٢,١١٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٣,٤٥٩ ألف درهم). لم تكن هناك أي حركة بين المراحل في إجمالي الأرصدة المستحقة من بنوك أخرى خلال الفترة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: لا توجد حركة بين المراحل).

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

٦- قروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	
ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (مدقق)	
٦,٧٤٨,٧٢٧	٦,١٨١,٠٧١	قروض
٦٦٧,٣٠١	٧٨٧,١٥١	السحب على المكشوف
٧٦,٨٣٢	١١٢,٩٠٩	منتجات تمويل إسلامي
٢٣٥,٥١٤	٣٤٦,١٠٤	قروض مقابل إيصالات أمانة
٩٣١,٦٠٠	٥٠١,٩٧٨	قروض مشتركة
١٣٦,٤٩١	٣١,٣٧٢	أخرى
٨,٧٩٦,٤٦٥	٧,٩٦٠,٥٨٥	إجمالي القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي
(٨٢,٢٤٤)	(١٨٤,٩١٥)	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
٨,٧١٤,٢٢١	٧,٧٧٥,٦٧٠	صافي القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي

إجمالي القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي حسب القطاع الاقتصادي

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	
ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (مدقق)	
٣,١٩٤,١٨٢	٢,٨٣٠,٧٠٩	العقارات
١,٢٠١,٤٥٦	١,٥٠٢,٦٤٠	التجارة بالجملة والتجزئة
٨٣١,٢٨٩	٧٧٥,٨٣٨	مؤسسات مالية
٧١٨,٦٢٦	٧٤٠,١٧٣	قروض شخصية للأعمال
٤٩١,٠٦٤	٤٩٠,٤٩٣	التصنيع
٣٧١,٩٧٧	٣٧٥,٨٣١	قروض شخصية وأخرى
٥٧٦,٩٣٤	٣٤٠,٦٢٨	نقل واتصالات
٨٠٨,١٢٥	١٤٧,٣٧٣	حكومة
٤٧,٦٨٢	٤٩,٢١٩	الانشاءات
٥٥٥,١٣٠	٧٠٧,٦٨١	خدمات أخرى
٨,٧٩٦,٤٦٥	٧,٩٦٠,٥٨٥	

الحركة في إجمالي أرصدة القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي

المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم	
٧,٠١٠,٣١٤	٦٢٩,٩٠٩	٣٢٠,٣٦٢	٧,٩٦٠,٥٨٥	إجمالي القيمة الدفترية:
٣,٠٩٠,٥٨٦	٢١,٣٣٨	-	٣,١١١,٩٢٤	كما في ١ يناير ٢٠٢٥
(١,٩٦٤,٨٢١)	(٦٥,٦٨٧)	(٩٨,١٧٤)	(٢,١٢٨,٦٨٢)	موجودات جديدة نشأت
(٤,٥٠٩)	٤,٥٠٩	-	-	موجودات تم إلغاء الاعتراف بها أو تم إعادة سدادها
(٢٨٤)	-	٢٨٤	-	الانتقال إلى المرحلة ٢
-	-	(١٤٧,٣٦٢)	(١٤٧,٣٦٢)	الانتقال إلى المرحلة ٣
٨,١٣١,٢٨٦	٥٩٠,٠٦٩	٧٥,١١٠	٨,٧٩٦,٤٦٥	المشطوبات
				كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق)

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

٦- قروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي (تتمة)
الحركة في إجمالي أرصدة القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي (تتمة)

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
				إجمالي القيمة الدفترية:
٧,١٧٢,٥٦٤	٤٨٨,٣٤٤	٦٦٠,٧٠٦	٦,٠٢٣,٥١٤	كما في ١ يناير ٢٠٢٤
٣,١٢١,٩٦٥	١,٠١٧	١١٧,٦٢٥	٣,٠٠٣,٣٢٣	موجودات جديدة نشأت
(٢,٢٥١,٤٠٧)	(١١٧,٤٧٩)	(١٤٨,٧٣٩)	(١,٩٨٥,١٨٩)	موجودات تم إلغاء الاعتراف بها أو تم إعادة سدادها
-	-	(٣,٤٦٥)	٣,٤٦٥	الانتقال إلى المرحلة ١
-	-	٢١,٩٩٦	(٢١,٩٩٦)	الانتقال إلى المرحلة ٢
-	٣١,٠١٧	(١٨,٢١٤)	(١٢,٨٠٣)	الانتقال إلى المرحلة ٣
(٨٢,٥٣٧)	(٨٢,٥٣٧)	-	-	المشطوبات
٧,٩٦٠,٥٨٥	٣٢٠,٣٦٢	٦٢٩,٩٠٩	٧,٠١٠,٣١٤	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدقق)

الحركة في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة للقروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي:

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
				مخصصات خسارة الائتمان المتوقعة:
١٨٤,٩١٥	٩٨,٣٥٧	٤٥,٢٨٣	٤١,٢٧٥	كما في ١ يناير ٢٠٢٥
٨٦,١٨٣	٩٤,٦٨٩	(٢,٥٩٠)	(٥,٩١٦)	صافي الانخفاض في القيمة المحمل خلال الفترة
(٤١,٤٩٢)	(٤١,٤٩٢)	-	-	مستردات
-	-	٢٤	(٢٤)	الانتقال إلى المرحلة ٢
-	٢٣	-	(٢٣)	الانتقال إلى المرحلة ٣
(١٤٧,٣٦٢)	(١٤٧,٣٦٢)	-	-	مشطوبات
٨٢,٢٤٤	٤,٢١٥	٤٢,٧١٧	٣٥,٣١٢	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق)

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
				مخصصات خسارة الائتمان المتوقعة:
١٨١,٨١٠	١٠٠,٧٣٦	٣٣,٣٤٧	٤٧,٧٢٧	كما في ١ يناير ٢٠٢٤
٩٣,١٧٤	٨٧,٢٨٨	١١,٧٦٢	(٥,٨٧٦)	صافي الانخفاض في القيمة المحمل خلال الفترة
(٧,٥٣٢)	(٧,٥٣٢)	-	-	مستردات
-	-	(٥٩)	٥٩	الانتقال إلى المرحلة ١
-	-	٥٨٢	(٥٨٢)	الانتقال إلى المرحلة ٢
-	٤٠٢	(٣٤٩)	(٥٣)	الانتقال إلى المرحلة ٣
(٨٢,٥٣٧)	(٨٢,٥٣٧)	-	-	مشطوبات
١٨٤,٩١٥	٩٨,٣٥٧	٤٥,٢٨٣	٤١,٢٧٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدقق)

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

٦- قروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي (تتمة)

في المرحلة الثالثة، بلغت القروض كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ مبلغاً وقدره ٧٥,١١٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٣٢٠,٣٦٢ ألف درهم) والمشمولة جيداً بضمانات بقيمة ٣٤٠,٨٢٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١,٠٠٨,٠٢٧ ألف درهم)، ومخصص انخفاض القيمة بمبلغ ٤,٢١٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٩٨,٣٥٧ ألف درهم)، بإجمالي مبلغ ٣٤٥,٠٤٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١,١٠٦,٣٨٤ ألف درهم)، وهي تعادل ٤,٥٩ مرة من القروض من المرحلة الثالثة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٣,٤٥ مرة).

٧- أوراق مالية استثمارية

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٢٥	٢٠٢٤
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(مدقق)

الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٢٥	٢٠٢٤
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(مدقق)
٢١,٧٧٧	٢٤,٣٦٦
٣٩١	٢٤٧
٢٢,١٦٨	٢٤,٦١٣

سندات الملكية المدرجة
أموال للاستثمار الاختياري تديرها أطراف ثالثة - سندات الملكية المدرجة

الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٢٥	٢٠٢٤
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(مدقق)
١,٢٨٦,٩٤١	١,٠٠٣,٨٠٩
٥٤,٨٠٢	٥٠,٨٨٦
١,٣٤١,٧٤٣	١,٠٥٤,٦٩٥

سندات الملكية المدرجة
سندات الملكية غير المدرجة

الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٢٥	٢٠٢٤
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(مدقق)
١,٥٦٨,٩٨٦	٦٦١,٥٥٣
٢,٩٣٢,٨٩٧	١,٧٤٠,٨٦١
(١,٤٢٣)	(٢,٢٣٧)

أدوات الدين المتداولة

إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية

مخصص خسائر الائتمان المتوقعة

صافي الأوراق المالية الاستثمارية

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٢٥	٢٠٢٤
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(مدقق)
٢,٩٣١,٤٧٤	١,٧٣٨,٦٢٤

إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية حسب المنطقة الجغرافية

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٢٥	٢٠٢٤
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(مدقق)
٢,٠٦٠,١٢٥	١,٤٨٥,٦٤١
٨١٩,١٦٢	٢٠٥,٥٢٧
٥٣,٦١٠	٤٩,٦٩٣
٢,٩٣٢,٨٩٧	١,٧٤٠,٨٦١

داخل الإمارات العربية المتحدة

ضمن دول مجلس التعاون الخليجي

بلدان أخرى

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

٧- أوراق مالية استثمارية (تنمة)

يتم تصنيف جميع استثمارات الديون على أنها ضمن المرحلة الأولى (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - المرحلة ١) بخسارة ائتمان متوقعة بمبلغ ١,٤٢٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٢,٢٣٧ ألف درهم). لا توجد أي حركات خلال المراحل في إجمالي الأرصدة خلال الفترة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: لا توجد أي حركة خلال المراحل).

تمثل الأوراق المالية المدرجة بإجمالي ١,٥٦٨,٩٨٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٦٦١,٥٥٣ ألف درهم) استثمارات المجموعة في السندات والأوراق المالية المدرجة في البورصات المعترف بها ومعدلات الصرف والأسعار المثبتة والمتاحة على منصات رويترز وبلومبرج المعترف بها دولياً وتكون ذات سيولة في ظروف السوق العادية.

٨- موجودات أخرى

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠٢٥	٢٠٢٤	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(مدقق)	
٥٦,٦٨٣	٦٥,١٢٦	الموجودات المستحوذ عليها عند تسوية الدين*
١١٢,٣٠٥	٩١,١٠٨	فائدة مستحقة القبض
٦,٢٢٢	٨,٨٥٨	مصروفات مدفوعة مقدماً وودائع
٤٣,٧٩٢	٢٨,٦١٠	نقد منقول
٤,٧٨٧	٤,٩٧١	عمولة مستحقة
٤,٨٧١	١٤,٣١٨	الموجودات المتنوعة
٢٢٨,٦٦٠	٢١٢,٩٩١	

* سجلت المجموعة انخفاض في قيمة الموجودات المستحوذ عليها عند تسوية الدين بمبلغ ٦,٦٩٩ ألف درهم خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٩,٩١٨ ألف درهم).

٩- مبالغ مستحقة لبنوك أخرى

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠٢٥	٢٠٢٤	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(مدقق)	
٣٢	-	حسابات جارية
١٠٠,٠٠٠	-	اقتراضات قصيرة الأجل
١٠٠,٠٣٢	-	

مبالغ مستحقة لبنوك أخرى حسب المنطقة الجغرافية

١٠٠,٠٠٠	-	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٣٢	-	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
١٠٠,٠٣٢	-	

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

١٠- ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠٢٥	٢٠٢٤	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(مدقق)	
٧,٠٩٨,٢٣٠	٥,٦٦٩,٦٩٣	ودائع لأجل
٥,١٨٨,٧٢٧	٤,١٩٠,١٨٢	حسابات جارية
١,٢١٠,٨٠٢	١,٢٧١,٦٥٨	حسابات تحت الطلب
١٦٢,٢٤٢	١٥٨,٣٠٦	ودائع توفير
١,٠١٤,٤٧٠	٧٣,٣٩٢	ودائع عملاء الخدمات المصرفية الإسلامية
٥٢,٨٣٢	٤٢,٥٨٥	الودائع الهامشية
١٤,٧٢٧,٣٠٣	١١,٤٠٥,٨١٦	

١١- مطلوبات أخرى

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠٢٥	٢٠٢٤	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(مدقق)	
١٠٣,٩٦٤	٩٧,٩٢٦	ذمم دائنة
٨١,١٣٤	٤٤,٩٨٢	شيكات شخصية
٣٩,٩٢٣	٤٥,٠٢٥	مخصص لضريبة الدخل
٢٦,٥٤١	٢٨,٠٦٣	مستحقات الحسابات
٢٦,٨٤٦	٢٤,٤٦٩	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٤,٣٩٧	١,٩١٥	مستحقات مكافآت الموظفين الأخرى
١١,٠٠٣	١١,١٤٦	مخصص خسارة الائتمان المتوقعة على الالتزامات والمطلوبات الطارئة (إيضاح ١٦)
٤٢٧	٢٣٠	مخصص خسارة الائتمان المتوقعة على القبولات
٨,٧٢٣	٨,٧٢٣	مستحقات توزيعات الأرباح
١,٩٧٤	٢,٥٣٦	مطلوبات عقود الإيجار
١,١٩٤	٧٣٨	مطلوبات الضريبة المؤجلة
٢٧,٧١٤	٢٧,٠١٩	أخرى
٣٣٣,٨٤٠	٢٩٢,٧٧٢	

١٢- رأس المال

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠٢٥	٢٠٢٤	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(مدقق)	
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	مصدر ومدفوع بالكامل:
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠ مليون سهم عادي بقيمة ١ درهم لكل منها
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	(٢٠٢٤ - ٢,٠٠٠ مليون سهم عادي بقيمة ١ درهم لكل منها)

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

١٣- توزيعات الأرباح

اعتمد المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ١٠ مارس ٢٠٢٥ توزيعات أرباح نسبتها ١٨٪ بقيمة ٣٦٠ مليون درهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (٢٠٢٣ - توزيعات أرباح بنسبة ١٥٪ بقيمة ٣٠٠ مليون درهم تم دفعها خلال سنة ٢٠٢٤ درهم). والتي تم دفعها خلال الفترة الحالية.

١٤- الاحتياطي العام

تحتفظ المجموعة باحتياطي عام ويتم دفع المساهمات في هذا الاحتياطي حسب تقدير أعضاء مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي لأي غرض يتم تحديده بقرار من مساهمي المجموعة خلال اجتماع الجمعية العمومية العادية.

١٥- احتياطي انخفاض القيمة العام

أصدر مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي لائحة إدارة مخاطر الائتمان الجديدة والمعايير التابعة لها، التعميم رقم ٢٠٢٤/٣ بتاريخ ٢٥ يوليو ٢٠٢٤، والتي تُطبق على جميع المؤسسات المالية المرخصة من المصرف المركزي والتي تُقدم تسهيلات ائتمانية. وبموجب البندين ٩،٢١ (ب) و ٩،٢٦ من هذا التعميم، فإن التسوية بين الحد الأدنى للمخصصات المقررة والمخصصات المحسوبة وفقاً للمعايير المحاسبية هي كما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	
ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (مدقق)	
٢٠٩,٦٢٣	١٨٤,٧٨٦	احتياطي انخفاض القيمة: عام
(٩٢,٦٠٩)	(١٠٣,٣٠٠)	المخصصات العامة بموجب التعميم رقم ٢٠٢٤/٣ الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
		ناقصاً: مخصصات المرحلة ١ والمرحلة ٢ بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩
١١٧,٠١٤	٨١,٤٨٦	احتياطي انخفاض القيمة: عام*
		* يتم تحويل المبلغ إلى احتياطي انخفاض قيمة مخصص غير قابل للتوزيع - عام كتحويل من الأرباح المحتجزة.

١٦- التزامات ومطلوبات طارئة

(أ) فيما يلي المبالغ التعاقدية للالتزامات والمطلوبات الطارئة الخاصة بالمجموعة:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	
ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (مدقق)	
١,٥٤٦,٦٩٤	١,٥١٠,٩٣٧	ضمانات
١٣٨,٨٩٤	١٣٠,٥٣٠	اعتمادات مستندية
١,٦٨٥,٥٨٨	١,٦٤١,٤٦٧	
١,٢٥٧,٩٠٤	١,٢٠٠,٠٥٠	التزامات مترتبة لتمديد الائتمان*
٢,٩٤٣,٤٩٢	٢,٨٤١,٥١٧	

* تبلغ الخسائر الائتمانية المتوقعة للالتزامات لتمديد الائتمان كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ بمبلغ ٢,٩٩٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٤,٤٩٥ ألف درهم) منها ٨٨٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١,٩١٠ ألف درهم) تتعلق بالقروض والدفعات المقدمة، و ٢,١١٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٢,٥٨٥ ألف درهم) تتعلق بالالتزامات والمطلوبات الطارئة.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

١٦- التزامات ومطلوبات طارئة (تتمة)
إجمالي الالتزامات والمطلوبات الطارئة حسب المنطقة الجغرافية:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	
ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (مدقق)	
٢,٧٨٩,٦٥٣	٢,٧١٠,٣٨١	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١٥٣,٨٣٩	١٣١,١٣٦	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٢,٩٤٣,٤٩٢	٢,٨٤١,٥١٧	

الحركة في إجمالي الرصيد للالتزامات والمطلوبات الطارئة (باستثناء الالتزامات المترتبة لتمديد الانتماء)

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٥	المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم
١,٥٨٩,٢٦٦	٦,٤١٢	٤٥,٧٨٩	١,٦٤١,٤٦٧	
٣٢٣,٤٥٥	-	-	٣٢٣,٤٥٥	
(٢٧٣,٢٦٦)	(٤,٢١٩)	(١,٨٤٩)	(٢٧٩,٣٣٤)	
١٥٨	(١٥٨)			
(٤٥٨)	٤٧٨	(٢٠)	-	
(٣)	-	٣	-	
١,٦٣٩,١٥٢	٢,٥١٣	٤٣,٩٢٣	١,٦٨٥,٥٨٨	
إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٤	١,٦٣٢,٣٣٢	١,٧٢٤	٧١,١٤٥	١,٧٠٥,٢٠١
٣١٦,٦٦٠	-	-	-	٣١٦,٦٦٠
(٣٥٨,٣٤١)	(١,١٧٤)	(٢٠,٨٧٩)	(٣٨٠,٣٩٤)	
(١,٠٠٠)	٥,٨٦٢	(٤,٨٦٢)	-	
(٣٨٥)	-	٣٨٥	-	
١,٥٨٩,٢٦٦	٦,٤١٢	٤٥,٧٨٩	١,٦٤١,٤٦٧	

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

١٦- التزامات ومطلوبات طارئة (تتمة)
الحركة في خسارة الائتمان المتوقعة للالتزامات والمطلوبات الطارئة:

المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٠,٧٤٠	٧٦	٣٣٠	١١,١٤٦	مخصصات خسارة الائتمان المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢٥
١,٦٨١	٦٩	٥٥	١,٨٠٥	الزيادة في الالتزامات
(١,٨٧٣)	(٧٥)	-	(١,٩٤٨)	النقص في الالتزامات
١٠,٥٤٨	٧٠	٣٨٥	١١,٠٠٣	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق)

المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦,٣٨٢	-	-	٦,٣٨٢	مخصصات خسارة الائتمان المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢٤
١٠,٠٢٣	٥٢	٣٦٣	١٠,٤٣٨	الزيادة في الالتزامات
(٥,٦٦٣)	٢٣	-	(٥,٦٤٠)	النقص في الالتزامات
(١)	١	-	-	الانتقال إلى المرحلة ٢
(١)	-	١	-	الانتقال إلى المرحلة ٣
-	-	(٣٤)	(٣٤)	المشطوبات
١٠,٧٤٠	٧٦	٣٣٠	١١,١٤٦	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدقق)

يُصنف مخصص خسارة الائتمان المتوقعة مقابل التعرضات خارج الميزانية العمومية الموضحة أعلاه بمبلغ ١١,٠٠٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١١,١٤٦ ألف درهم) تحت بند المطلوبات الأخرى.

(ب) التزامات رأسمالية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، ترتب على المجموعة التزامات رأسمالية بمبلغ ٧,٠٣٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٥,٨٦٥ ألف درهم).

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

١٧- إيرادات ومصروفات ضريبة الدخل

الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤	الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	
ألف درهم (غيرمدقق)	ألف درهم (غيرمدقق)	
٣٩٢,١٢٥	٣٥٩,٣١٠	دخل فوائد
١٠٠,٠٨٦	٨٣,٣٣٥	القروض والدفعات المقدمة
١٦٣,١٦٦	٢١٠,٦٣٣	الودائع من المصرف للامارات العربية المتحدة المركزي
١٧,٠٣٠	٣٩,٢٠٨	المستحقات من بنوك أخرى
٦٧٢,٤٠٧	٦٩٢,٤٨٦	الاستثمار في أدوات الدين
		مصروفات فوائد
١٨٦,٨٦٠	٢٢٣,٩٥٥	المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة
١٠٩	٤٤٠	ودائع العملاء
١٨٦,٩٦٩	٢٢٤,٣٩٥	مصروفات الفائدة على المطلوبات المالية وغير المالية

١٨- الدخل التشغيلي الآخر

الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤	الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	
ألف درهم (غيرمدقق)	ألف درهم (غيرمدقق)	
٥٩,٣٤٩	١٢٩,٩٦٦	استردادات من العملاء المشطوبين
٧,٠١٢	٦,٥٢٦	دخل الايجار
٣,٨٠٩	٥,٣٤٦	دخل الصرف الأجنبي- صافي
١١,٥٢٥	٥,٠٨٨	أخرى
٨١,٦٩٥	١٤٦,٩٢٦	

١٩- صافي خسائر الانخفاض في القيمة

الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤	الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	
ألف درهم (غيرمدقق)	ألف درهم (غيرمدقق)	
٧٧,٠٥١	٤٤,٦٩١	القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي
١,٢٠٠	(١,٣٤٧)	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٤٧١	(٨١٤)	الأوراق المالية الاستثمارية
(٢,٠٩٤)	٥٤	قبولات العملاء وبنود خارج الميزانية العمومية
١٠,٣٥٤	٦,٦٩٩	الانخفاض في قيمة الموجودات المستحوذ عليها من خلال تسوية الدين
٨٦,٩٨٢	٤٩,٢٨٣	

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

٢٠- مصروفات ضريبة الدخل

عناصر مصروفات ضريبة الدخل موضحة كالتالي:

الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠	الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠
سبتمبر ٢٠٢٤	سبتمبر ٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(غير مدقق)

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد

رسوم الضريبة الحالية

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد

مصروفات الضريبة المؤجلة على الربح غير المحقق من إعادة تقييم حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل

الشامل الآخر

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد

رسوم الضريبة الحالية على الربح من حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

معدل الضريبة الساري

٣٩,٩٢٣	٣٤,٢٢١
٤٥٦	٧,٢٥٦
-	١٢٠
٧,٩١٪	٧,٨٨٪

في ٩ ديسمبر ٢٠٢٢، أصدرت وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة المرسوم بقانون اتحادي رقم ٤٧ لسنة ٢٠٢٢ بشأن ضريبة الشركات والأعمال (قانون ضريبة الشركات) لتطبيق نظام ضريبة الشركات جديد في دولة الإمارات العربية المتحدة. يتم تطبيق قانون ضريبة الشركات على الفترات الضريبية التي تبدأ في أو بعد ١ يونيو ٢٠٢٣. وبما أن السنة المالية للمجموعة تنتهي في ٣١ ديسمبر، قد تم تقديم أول إقرار ضريبي قبل ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥. وسيخضع الدخل الخاضع للضريبة للمنشآت التي تندرج ضمن نطاق أغراض ضريبة الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة لمعدل ضريبة الشركات بنسبة ٩٪.

يتم تسجيل المطلوبات الضريبية الحالية والمؤجلة تحت بند المطلوبات الأخرى.

٢١- الربح الأساسي والمخفف للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم الواحد بتقسيم الربح العائد للمساهمين على متوسط عدد الأسهم العادية المصدرة خلال السنة.

الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠	الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠
سبتمبر ٢٠٢٥	سبتمبر ٢٠٢٤
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(غير مدقق)
٤٦٤,٥٠٩	٣٩٩,٩٢٣
٢,٠٠٠,٠٠	٢,٠٠٠,٠٠
٠,٢٣	٠,٢٠

الربح للفترة (ألف درهم)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة (ألف)

الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم)

لا يوجد أي أسهم مخففة محتملة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ و ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤.

٢٢- النقد وما يعادله

الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠	الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠
سبتمبر ٢٠٢٥	سبتمبر ٢٠٢٤
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(غير مدقق)
٣,٠٦٠,٧١٤	٢,٦٠١,١٢٠
٦,٥٥٩,٩٦٧	٤,٥٧٠,٨٠٥
٩,٦٢٠,٦٨١	٧,١٧١,٩٢٥
(١,٠٢٩,٩٤٧)	(٦٣٠,٩١٩)
(٣,٥٧٢,٠٥٩)	(٢,٢٥٦,٢٧١)
(١٠٠,٠٣٢)	(٣٣)
٤,٩١٨,٦٤٣	٤,٢٨٤,٧٠٢

نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (إيضاح ٤)

مبالغ مستحقة من بنوك أخرى (إيضاح ٥)

وديدة قانونية

مبالغ مستحقة من بنوك أخرى باستحقاق أصلي أكثر من ثلاثة أشهر

مبالغ مستحقة لبنوك أخرى (إيضاح ٩)

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

٢٣- معاملات مع أطراف ذات علاقة

تقوم المجموعة بتنفيذ المعاملات في سياق الأعمال العادية مع أطراف ذات علاقة تتمثل بالمساهمين الذين يملكون حصة جوهريّة في المجموعة وجميع أعضاء مجلس الإدارة في المجموعة والشركات التي يملك هؤلاء المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة حصة جوهريّة فيها وموظفي الإدارة العليا في المجموعة.

خلال الفترة، قامت المجموعة بإجراء المعاملات الجوهريّة التالية مع أطراف ذات علاقة ضمن سياق الأعمال العادية للمجموعة.

الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤	الفترة المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	
ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (غير مدقق)	
٤٠	٢٦٦	دخل فوائد
١١٨,٣٧١	١٣٩,٤٨٩	مصرفات فوائد
٢٤	١٢٦	دخل آخر
٥,٩٣٢	٦,٥٦٤	أتعاب المدراء وموظفي الإدارة العليا

دخلت المجموعة في معاملات مع أطراف ذات علاقة تمت جوهرياً بنفس الشروط، بما في ذلك أسعار الفائدة والضمانات السائدة في نفس الوقت للمعاملات المماثلة مع أطراف أخرى.

في تاريخ إعداد البيانات المالية، كانت أرصدة المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة كما يلي :

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	
ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (مدقق)	
-	٣٤٥	أرصدة مساهمين رئيسيين
-	٣٤٥	قروض ودفعات مقدمة
٦,١٢٠,٣٢٩	٤,٨٨٧,٣٤٨	ودائع
٣,٣٠٢	٣,٠٢٢	التزامات ومطلوبات طارئة غير قابلة للإلغاء
٨,٦٦٥	٩,١١٩	أرصدة مدراء وشركات ذات علاقة
٨,٦٦٥	٩,١١٩	قروض ودفعات مقدمة
١٧٦,٢٢٣	١٧٤,٩٥٨	ودائع
١٠٦,٨٣٠	١٠٣,٨٢٧	التزامات ومطلوبات طارئة غير قابلة للإلغاء
٢٣٧	٦٠	أرصدة موظفي الإدارة العليا
٢٣٧	٦٠	قروض ودفعات مقدمة
٤٩٣	٦٥١	ودائع

تُصنّف جميع القروض والدفعات المقدمة الممنوحة لأطراف ذات صلة ضمن المرحلة الأولى (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: المرحلة الأولى) مع خسائر ائتمان متوقعة قدرها ٢٠٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٣٨٤ ألف درهم). لم تكن هناك أي حركة بين المراحل في إجمالي الأرصدة خلال الفترة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: لا توجد حركة بين المراحل).

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

٢٤- قطاعات الأعمال

تنقسم أعمال المجموعة إلى قطاعين رئيسيين هما:

الأعمال البنكية للأفراد والمؤسسات - وتتكون الأعمال البنكية للأفراد من الحسابات الجارية الشخصية وحسابات التوفير والودائع وبطاقات الائتمان والخصم والقروض والرهنات للعملاء. أما الأعمال البنكية للمؤسسات تتضمن المعاملات المبرمة مع المؤسسات بما في ذلك الدوائر الحكومية والهيئات العامة وتتكون من معاملات القروض والدفوعات المقدمة والودائع والتمويل التجاري.

الخزينة والاستثمارات - تضم أنشطة غرفة التداول والسوق المالي ذو العلاقة ومعاملات تحويل العملات الأجنبية لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى بما في ذلك مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وعمليات المركز الرئيسي للبنك ككل، ولا يشكل أي منها قطاعاً منفصلاً بحيث يمكن إعداد تقارير منفصلة عنه.

أخرى - تتألف البنود الأخرى من الموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف العائدة إما إلى المركز الرئيسي أو غير المرتبطة مباشرةً بقطاعات الأعمال.

تم المعاملات التي تجري بين قطاعي الأعمال بالأحكام والشروط التجارية العادية. لا يوجد بنود جوهرية للإيرادات والمصروفات تنشأ بين قطاعي الأعمال. تتمثل الموجودات والمطلوبات لكل قطاع في الموجودات والمطلوبات التشغيلية حيث أنها تشكل أغلبية بنود بيان المركز المالي الموجز الموحد.

المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية

الأعمال البنكية للأفراد والشركات	الخزينة والاستثمارات	أخرى	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق)			
١٧٥,٨٥٢	٢٩٧,٥٤٧	(٤١)	٤٧٣,٣٥٨
٢٣,٣٦٣	٦٤٣	١,٢٠٣	٢٥,٢٠٩
١٣٤,٨٤٠	٤,٨١٠	٧,٢٧٦	١٤٦,٩٢٦
إجمالي الدخل			
٣٣٤,٠٥٥	٣٠٣,٠٠٠	٨,٤٣٨	٦٤٥,٤٩٣
(٣٦,٩٥٦)	(٢,٢٢١)	(١١٢,٩٨٥)	(١٥٢,١٦٢)
-	٦٠,٦٤١	-	٦٠,٦٤١
-	-	(٢٥٧)	(٢٥٧)
(٥٣,٢٥٥)	٣,٩٧٢	-	(٤٩,٢٨٣)
-	-	(٣٩,٩٢٣)	(٣٩,٩٢٣)
٢٤٣,٨٤٤	٣٦٥,٣٩٢	(١٤٤,٧٢٧)	٤٦٤,٥٠٩
مصرفات تشغيلية			
أرباح استثمارية			
حصة الخسارة من شركة زميلة			
صافي (خسائر)/عكس انخفاض القيمة			
مصرف ضريبة الدخل			
نتائج القطاع			
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق)			
١٠,٣٨٣,٣٥١	١١,١١٨,٠٣٥	٢٩٩,٩٩٢	٢١,٨٠١,٣٧٨
موجودات القطاع			
مطلوبات وحقوق ملكية القطاع			
١٤,٢٨٨,٧٥٥	١٠٠,٠٣٢	٧,٤١٢,٥٩١	٢١,٨٠١,٣٧٨

٢٤- قطاعات الأعمال (تتمة)

الأعمال البنكية للأفراد والشركات	الخزينة والاستثمارات	أخرى	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (غير مدقق)			
صافي الدخل ودخل الفوائد من المنتجات الإسلامية			
١٩١,٩٩٣	٢٧٤,٤٢٦	٢٧,٣٨٣	٤٩٣,٨٠٢
بعد خصم التوزيع إلى المودعين			
٢٣,٩٢٩	-	(٢,١٠٥)	٢١,٨٢٤
صافي دخل الرسوم والعمولات			
٣٣١	٤١٨٣	٧٧,١٨١	٨١,٦٩٥
دخل تشغيلي آخر			
٢١٦,٢٥٣	٢٧٨,٦٠٩	١٠٢,٤٥٩	٥٩٧,٣٢١
إجمالي الدخل			
(٣٤,١٧٣)	(١,٩٨٩)	(٩٣,٥٨٠)	(١٢٩,٧٤٢)
مصرفات تشغيلية			
-	٥٣,٦٢١	-	٥٣,٦٢١
أرباح استثمارية			
-	-	(٧٤)	(٧٤)
حصة الخسارة من شركة زميلة			
(٧٤,٥٨٠)	(١,٧١٨)	(١٠,٦٨٤)	(٨٦,٩٨٢)
صافي خسائر انخفاض القيمة			
-	-	(٣٤,٢٢١)	(٣٤,٢٢١)
مصرف ضريبة الدخل			
١٠٧,٥٠٠	٣٢٨,٥٢٣	(٣٦,١٠٠)	٣٩٩,٩٢٣
نتائج القطاع			
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (غير مدقق)			
٧,٤٦٢,١١٦	٨,١٥١,٥١١	٩١٨,٠٧٧	١٦,٥٣١,٧٠٤
موجودات القطاع			
١٠,٣٨٥,٦٩٧	٣٣	٦,١٤٥,٩٧٤	١٦,٥٣١,٧٠٤
مطلوبات وحقوق ملكية القطاع			

٢٥- قياس القيمة العادلة

إن القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم قبضه لبيع بند موجودات ما أو المدفوع لتحويل بند مطلوبات ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس. وعلى هذا النحو، يمكن أن تنتج فروقات بين القيمة الدفترية وتقديرات القيمة العادلة. يتضمن تعريف القيمة العادلة افتراض أن المجموعة تعمل وفق مبدأ الاستمرارية دون أي نية أو حاجة لتقليص حجم عملياتها بصورة كبيرة أو إجراء معاملة بشروط مجحفة.

بالإضافة إلى ذلك، لأغراض إعداد التقارير المالية، يتم تصنيف قياسات القيمة العادلة إلى مستوى ١، ٢ أو ٣ على أساس درجة المدخلات الملاحظة لقياس القيمة العادلة وأهمية المدخلات إلى قياسات القيمة العادلة في مجملها والتي تم وصفها على النحو التالي:

- المستوى الأول إن قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة.
- المستوى الثاني إن قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من مدخلات غير الأسعار المدرجة في المستوى ١ والتي تكون ملحوظة لبند الموجودات أو بند المطلوبات إما بطريق مباشر (أي الأسعار) أو غير مباشر (أي المشتقة من الأسعار).
- المستوى الثالث إن قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من أساليب التقييم والتي تتضمن مدخلات لبند الموجودات أو بند المطلوبات والتي لا تستند إلى بيانات ملحوظة في السوق (مدخلات غير ملحوظة).

القيمة العادلة للأدوات المالية المُقاسة بالتكلفة المطفأة

بلغت القيمة العادلة لأدوات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ مبلغ ١,٥٩٤,٢١٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٦٥٩,٧٨٩ ألف درهم). يتم تحديد القيمة العادلة لأدوات الدين المدرجة تحت المستوى ١ حيث يتم تحديد القيمة العادلة استناداً إلى المدخلات من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة لها والتي باستطاعة المنشأة الوصول إليها في تاريخ القياس. باستثناء المذكور أعلاه، ترى الإدارة بأن المبالغ المدرجة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المُقاسة بالتكلفة المطفأة في المعلومات المالية الموحدة تعادل قيمها العادلة.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

٢٥- قياس القيمة العادلة (تتمة)

أساليب التقييم والافتراضات لقياس القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية باستخدام أساليب تقييم وافتراضات مماثلة لتلك المستخدمة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

القيمة العادلة للموجودات المالية للمجموعة والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة بشكل متكرر

يتم قياس بعض الموجودات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة كما في تاريخ إعداد البيانات المالية. يبين الجدول التالي معلومات حول كيفية تحديد القيم العادلة لهذه الموجودات المالية:

الموجودات المالية	القيمة العادلة كما في		تسلسل القيمة العادلة
	٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	
	٢٠٢٥	٢٠٢٤	
	ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (مدقق)	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة			
سندات ملكية مدرجة	٢١,٧٧٧	٢٤,٣٦٦	المستوى الأول
الأموال التقديرية التي تديرها أطراف ثالثة – سندات الملكية المدرجة	٣٩١	٢٤٧	المستوى الأول
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الآخر			
سندات ملكية مدرجة	١,٢٨٦,٩٤٠	١,٠٠٣,٨٠٩	المستوى الأول
سندات ملكية غير مدرجة	١,١٩٣	١,١٩٣	المستوى الثالث
سندات ملكية غير مدرجة	٥٣,٦٠٩	٤٩,٦٩٣	المستوى الثاني
القيمة العادلة الموجبة للأداة المالية المشتقة	٨٤	١٦	المستوى الثاني
القيمة العادلة السالبة للأداة المالية المشتقة	١	١	المستوى الثاني

لم يكن هناك أية تحويلات بين المستويات خلال السنة. لا يوجد أية مطلوبات مالية تتطلب إدراجها ضمن أي من المستويات الموضحة في الجدول أعلاه.

تعتبر الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لا تختلف جوهرياً عن قيمها العادلة.

٢٦- نتائج موسمية

يتضمن دخل الاستثمارات دخل توزيعات أرباح بمبلغ ٦٢,٤٨٤ ألف درهم لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤: ٥٤,٣٤٠ ألف درهم) وهي ذات طبيعة موسمية.

٢٧- الأدوات المالية المشتقة

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق)			٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدقق)		
القيمة العادلة	القيمة العادلة	القيمة	القيمة العادلة	القيمة العادلة	القيمة
الموجبة	السالبة	الإسمية	الموجبة	السالبة	الإسمية
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٨٤	١	١٦,٥٢٠	١٦	١	١٤,٤٦٧
٨٤	١	١٦,٥٢٠	١٦	١	١٤,٤٦٧
عقود العملات الأجنبية الآجلة					
إجمالي					

٢٨- نسبة كفاية رأس المال

عنصر رأس المال	متطلبات الحد الأدنى ليازل ٣	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
نسبة الشق الأول من حقوق المساهمين العادية	٧,٠٪	٣٣,٤٣٪	٣٥,١١٪
نسبة رأس المال من الشق الأول	٨,٥٪	٣٣,٤٣٪	٣٥,١١٪
نسبة كفاية رأس المال	١٠,٥٪	٣٣,٧٥٪	٣٦,٢٣٪